

# لماذا تُرسل بياناتي الشخصية إلى "يوروداك"؟

النوع (ز)

المستفيدون من الحماية المؤقتة



## لماذا أتلقى هذا الكتيب؟

سجلتك إحدى الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي كمستفيد من الحماية المؤقتة. يزودك هذا الكتيب بمزيد من المعلومات عن البيانات التي سيتم تخزينها من قبل السلطات ومدة تخزينها.

## لماذا يجب عليّ السماح بأخذ بصمات أصابعي وصورتي؟

غادرت بلدك وأنت الآن مستفيد من الحماية المؤقتة في هذا البلد. هذا النوع من وضع الحماية مؤقت. وستقرر الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بصفة دورية ما إذا كان يجب استمرار تلك الحماية أم لا. ستأخذ السلطات في هذا البلد بصمات أصابعك وصورتك. وستُرسل هذه البيانات، بالإضافة إلى معلومات عن هويتك وغيرها من المعلومات ذات الصلة، إلى قاعدة بيانات "يوروداك". تربط "يوروداك" فئات معينة من الأشخاص الذين ليسوا من مواطني دولة من دول الاتحاد الأوروبي الموسَّع ببصمات الأصابع والصور الفوتوغرافية الفريدة. تستخدم دول الاتحاد الأوروبي الموسَّع، البالغ عددها إحدى وثلاثين دولةً، قاعدة البيانات هذه بحيث تتمكن من معالجة بياناتك لاسترجاع معلوماتك. ترد قائمة لدول الاتحاد الأوروبي الموسَّع في نهاية هذا الكتيب.

### أنت الآن في هولندا وهي إحدى دول الاتحاد الأوروبي الموسَّع. دول الاتحاد الأوروبي الموسَّع هي:

27 دولة عضو في الاتحاد الأوروبي (EU): النمسا، بلجيكا، بلغاريا، كرواتيا، قبرص، تشيكيا، الدنمارك، إستونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، هنغاريا، إيطاليا، لاتفيا، ليتوانيا، لوكسمبورغ، مالطا، هولندا، بولندا، البرتغال، جمهورية أيرلندا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد،



و4 دول أخرى: أيسلندا وليختنشتاين والنرويج وسويسرا.



## ما المعلومات التي يتم تخزينها في "يوروداك"؟



دائمًا ما يتم تخزين المعلومات التالية:

- بصمات أصابعك
- صورة فوتوغرافية لوجهك
- جميع الأسماء التي تستخدمها حاليًا أو استخدمتها في الماضي
- تاريخ ميلادك
- جنسيتك أو جنسياتك
- نوع جنسك
- نُسخ من وثائق الهوية أو السفر التي استخدمتها، إن وُجدت، بما فيها معلومات عن مدى صحتها.
- معرّف المستخدم للموظف الذي أخذ بصماتك وصورتك، وتواريخ أخذ بياناتك وإرسالها.
- الدولة العضو في الاتحاد الأوروبي التي تم تسجيلك بها كمستفيد من الحماية الدولية ومكان وتاريخ التسجيل

لك الحق في الوصول إلى المعلومات غير الصحيحة المخزنة في قاعدة "يوروداك" وتعديلها وطلب حذف معلوماتك إذا تم التعامل معها بصورة غير قانونية. ويجوز لك الاتصال بمراقب البيانات للقيام بذلك. يمكنك الاطلاع على بيانات الاتصال بمراقب البيانات في الكتيب بعنوان "المعلومات الواجب معرفتها عن قاعدة بيانات "يوروداك".

## هل يتم تخزين أي معلومات أخرى في "يوروداك"؟

إذا طلب من إحدى الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي أخذ بصمات أصابعك أو رأيت أنك غير مؤهل للحصول على الحماية المؤقتة بسبب سلوكك، فعليها تسجيل هذه المعلومات في قاعدة "يوروداك".  
قد يحدث ذلك إذا وُجدت معلومات تشير إلى أنك:

- ارتكبت جريمة خطيرة للغاية، مثل جريمة حرب أو جرائم ضد الإنسانية.
- ارتكبت جريمة خطيرة في بلد آخر قبل القدوم إلى أوروبا.
- ارتكبت فعلاً يخالف مبادئ الأمم المتحدة.

## ما مدة تخزين بياناتي الشخصية في "يوروداك"؟

سيتم تخزين معلوماتك ما دام وضع الحماية المؤقتة الممنوح لك ساريًا.  
في حالة انتهاء سريان وضع حمايتك، سيتم حذف بياناتك



هذا الإشعار لأغراض إعلامية فقط. ولا ينشأ عنه بحد ذاته أي حقوق أو واجبات. تُخلي الوكالة، أو أي شخص ينوب عنها، مسؤوليتها عن الاستخدام المحتمل للمعلومات الواردة في هذا الإشعار.

© وكالة الاتحاد الأوروبي للجوء، 12 juni 2026